54

## Freddie Acevedo - Direct (Peral)

- 1 interpreter takes over the translation process.)
- 2 BY MR. PERAL:
- 3 Q. Mr. Acevedo, there came a time, did it not, when
- 4 Supermercados Econo, Inc., was included as an additional
- 5 insured and loss payee in Atlantic Cold Storage's flood
- 6 insurance policy?
- 7 A. Correct.
- 8 MR. PERAL: Could I have Joint Exhibits II and
- 9 III, please.
- Would you please show the witness Join Exhibits II
- 11 and III.
- 12 BY MR. PERAL:
- 13 Q. Mr. Acevedo, I show you what are Joint Exhibits II
- 14 and III in evidence in this case.
- Do you recognize those documents?
- 16 A. Correct.
- 17 Q. What are those?
- 18 A. No. II is the policy coverage on a commercial
- 19 property, and No. III is the endorsement.
- 20 Q. So was it via what is Joint Exhibit No. III that
- 21 Supermercados Econo was made an additional insured and loss
- 22 payee to Atlantic's flood insurance policy?
- 23 A. That is correct.
- 24 Q. Isn't it true, Mr. Acevedo, that as a loss payee
- 25 under a policy such as the one in this case, any payments

## Freddie Acevedo - Direct (Peral)

- 1 made for a claim under that policy have to include as a
- 2 payee Econo Supermarkets, Inc.?
- 3 A. Correct.
- 4 MR. VELAZQUEZ: Objection, your Honor.
- 5 The question is "under the policy," including the
- 6 terms and conditions of the policy.
- 7 MR. PERAL: The question is --
- 8 THE COURT: I didn't hear the words "terms and
- 9 conditions of the policy."
- MR. VELAZQUEZ: "Under the policy," that was the
- 11 question. Because I didn't hear what Brother Counsel
- 12 asked.
- 13 THE COURT: Would you read back the question.
- (Whereupon, the record is read by the reporter.)
- 15 BY MR. PERAL:
- 16 Q. And the answer was yes, correct?
- 17 A. Yes.
- 18 Q. Now, the policy -- Econo became an additional insured
- 19 and loss payee under Atlantic Cold Storage's flood
- 20 insurance policy on September 23, 1994; is that correct?
- 21 A. That is correct.
- 22 Q. And that policy was renewed for an additional -- for
- 23 additional policy periods, was it not?
- 24 A. Correct.
- 25 Q. Once a policy has been modified by endorsement, any